

Carbon Stryke™ Aerobar mit MULTI-FIT™ System Installationsanleitung

Hinweis für Fachhändler: Wenn Sie dieses Produkt für den Konsumenten installieren, bitte übergeben Sie ihm/ihr nach der Installation diese Benutzeranleitung.

Vielen Dank für den Kauf des Profile Design Carbon Stryke™. Bitte lesen Sie diese Hinweise gut durch, bevor Sie die Aerobar-Installation durchführen. Eine richtige Installation ist zur Einhaltung der Garantierichtlinien von Profile Design erforderlich. Falls Sie nicht mit der Aerobar-Installation vertraut sind, wenden Sie sich bitte für Hilfe an Ihren örtlichen Profile Design-Fachhändler, indem Sie bei www.profile-design.com einloggen und „Fachhändlersuche“ ausführen oder durch einen Anruf zur Profile Design-Kundendienstnummer.

Notwendiges Werkzeug und Material: 5 mm Inbus®Schlüssel & Drehmomentschlüssel (Nm)

1. Auf den Gewinden wurde durch Profile Design in der Fabrik eine spezielle blaue Schraubensicherung aufgetragen. Diese Spezialgewindesicherung ist leicht auf allen mitgelieferten Schrauben erkennbar. Fälsche keine Schraubensicherung finden, oder falls er bei der normalen Wartung abgenutzt wurde, dann tragen Sie vor dem Zusammenbau erneut blaue Schraubensicherung (Loctite® oder einen anderen).

2. **[! WARNING]** Fettten Sie den Klemmbereich des Lenkers nicht ein. Dies kann zum Verrutschen des Aerobars während des Fahrens und zu einem Verlust der Fahrradbeherrschung führen.

3. Das Klemmsystem ist so entworfen, dass die Klemmkraft gleichmäßig auf den Basislenker verteilt wird. Dies erfolgt mit einem Distanzstücksatz (Nr.15 & 16—nicht gezeigt) für einen Basislenker von 26,0 mm Durchmesser bzw. mittels einer erweiterten Klemmgröße für den 31,8 mm Basislenker. Bestimmen Sie den exakten Durchmesser der zur Montage benutzten Lenkers. Der Aerobar wurde so entworfen, dass er sowohl auf 26,0 mm als auch 31,8 mm Lenker passt.

4. Bei dieser Aerobareinheit sind vier Distanzstücke (Nr.15 & 16—nicht gezeigt) eingeschlossen. Falls Sie einen 26,0 mm Basislenker verwenden, sind diese Distanzstücke zum richtigen Zusammenbau notwendig. Die Vertiefung des Distanzstücks ist unbedingt auf die Einbuchtung an der Klemme auszurichten (bei den anderen Distanzstücken ebenfalls). Dies verhindert, dass die Distanzstücke sich drehen.

5. Sobald die gewünschte Montagebreite festgelegt ist, befestigen Sie die untere und obere Halterung (Teile Nr.3, 7 & 8) am Lenker, indem die M6x20 Inbus®Schrauben (Nr.5) durch die obere Halterung in den unteren Teil eingeführt werden. Ziehen Sie diese Schrauben mit dem 5 mm Inbus®Schlüssel mit einem Drehmoment von 6,7 N·m an. Hinweis: Es kann notwendig sein das obersetzte Lenkerband abzulösen, um Zugang zur gewünschten Klemmposition zu erhalten.

6. Schrauben Sie die Carbon Stryke Aufsatzzrohre (Nr.1 & 2) durch die unteren Haltebügel (Nr.3) und stellen Sie die gewünschte Länge und den Drehwinkel ein. Ziehen Sie die M6x13 Inbus®Schrauben (Nr.4) mit einem 5mm Inbus®Schlüssel mit einem Drehmoment von 3,9 Nm an. **[! WARNING] ZIEHEN SIE DIE KLEMMENSCHRAUBEN NICHT ÜBERMÄSSIG AN, DA SONST DAS CARBONROHR BESCHÄDIGT WERDEN KANN.** Wird ein größeres Drehmoment zur sicheren Befestigung der Einsatzrohre benötigt, dann erhöhen Sie es in Schritten von 0,5 Nm bis keine Bewegung mehr da ist. Überschreiten Sie nie ein Drehmoment von 6,7 Nm.

7. Der Abstand der F-19 Armstütsen kann dem Körpertyp und Fahrstil angepasst werden. Stecken Sie eine M6x13 Flachkopfschraube (Nr.12) mit M6 Armauflagenunterlage (Nr.13) durch die gewünschten Löcher der F-19 Armauflagen (Nr.9 & 10) in die obere Halterung der Armbücken (Nr.7 & 8). Ziehen Sie die M6x13 Schrauben mit dem 5mm Inbus®Schlüssel mit einem Drehmoment von 4,5 Nm an. Es werden zwei Schrauben pro Seite benötigt, damit sich die Armauflagen nicht auf den Brücken drehen können. Wiederholen Sie dasselbe für die andere Armauflage. Um eine höhere Fahrrposition zu erhalten, entfernen Sie die M6x13 Flachkopfschrauben (Nr.12), positionieren Sie die Riser-Stütze (Nr.13—nicht gezeigt) unter den F-19 Armstütsen ein, dann schrauben Sie die M6x25 Flachkopfschrauben (Nr.14—nicht gezeigt) wieder ein. Verwenden Sie einen 5 mm Inbus®Schlüssel, um diese Schrauben mit einem Drehmoment von 4,5 Nm anzuziehen.

8. Bevestigen Sie die Armauflagen (Nr.20 & 21—nicht gezeigt), indem an beiden Stützen die Kanten der jeweiligen Auflage in die Aufnahmen an der Unterseite der Polster gesteckt werden. Stellen Sie sicher, dass die Kanten der Armauflagen ganz in die Aufnahmen eingesteckt sind. Sobald diese eingesetzt sind, führen Sie das Band des Klettverschlusses durch die Plastikschnalle und ziehen Sie es über die Unterseite der Armauflage zur Befestigung straff.

9. Falls Sie eine Lenkerendschaltung am Ende der Carbon Stryke Einsatzrohre (Nr.1 & 2) installieren möchten, führen Sie Schaltkabel und -hüle durch das im Rohr vorhandene Loch. NICHT INS AUFSATZROHR BOHREN ODER ES ABSCHNEIDEN. Ziehen Sie die Montageschraube so an, dass der Hebel gut befestigt ist. **[! WARNING] ZIEHEN SIE DIE KLEMMENSCHRAUBEN NICHT ÜBERMÄSSIG AN, DA SONST DAS CARBONROHR BE-SCHÄDIGT WERDEN KANN.** 5 Nm dürfen nicht überschritten werden.

10. Überprüfen Sie die Schrauben nach dem erstmaligen Gebrauch sowie in regelmäßigen Abständen auf richtigen Anzug, um eine sichere Befestigung des Aerobars sicherzustellen.

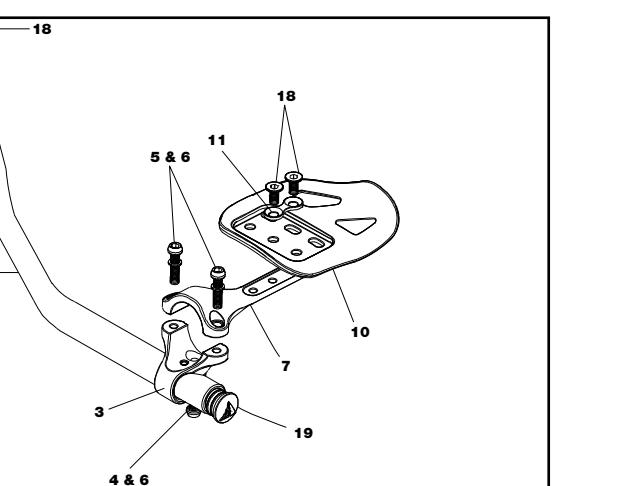


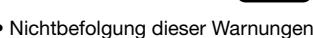
FIG. 1

Carbon Stryke™ mit MULTI-FIT™ System Teileliste

Anz.	Teil-Nr.	Ref. #	Beschreibung
1	784548	1	Ergonomischer Carbon-Aerobar, rechts
1	784549	2	Ergonomischer Carbon-Aerobar, links*
2	189293	3	Halterungsseinsatz m. Gewinde, 31,8
2	312615	4	M6x15 Inbus®Schraube (schwarz verchromt)
4	347619	5	M6x20 Inbus®Schraube (schwarz verchromt)
6	550006	6	Unterlegscheibe M6x9,0 SS
1	324657	7	ZB-Halterung (ohne Flip-Up), rechts
1	324656	8	ZB-Halterung (ohne Flip-Up), links*
1	200008	9	Armauflage F-19, links, formgespritz*
1	200009	10	Armauflage F-19, rechts, formgespritz
2	275555	11	M6 Armstütsenunterlage
4	313411	12	M6x13 Flachkopfschraube (Schwarz verchromt)
2	276667	13	Stütze M6 Riser (Verbundstoff)*
4	313625	14	M6x25 Flachkopfschraube (Schwarz verchromt)*
2	104237	15	Distanzstück, Überdimension groß (Verbundstoff)*
2	104255	16	Distanzstück, Überdimension klein (Verbundstoff)*
1	168430	17	Ergon. Aerobar-Endstopfen, Carbon, links*
1	168431	18	Ergon. Aerobar-Endstopfen, Carbon, rechts
2	NN912	19	Endstopfen, Logo
1	685173	20	Polster (F-19) mit Klettverschluss, links*
1	685174	21	Polster (F-19) mit Klettverschluss, rechts*

*Nicht dargestellt

WARNUNG



Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschäden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrsatzes und erste Verletzungen verursachen kann. [AP0100-1-1]

• Ein quetschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontaktstellen zwischen den Teilen sauber sind, alle Schraubengewinde eingefettet oder mit dem richtigen Gewindeverbundstift gesichert sowie den Angaben von Profile Design (bzw. dem Fahrradhersteller) gemäß angezogen sind, und dass sie richtig zusammenpassen. Falls weiterhin ein Quietschen auftaucht, benutzen Sie das Teil nicht weiter und wenden Sie sich an den Profile Design-Kundendienst. [AP0601-2-2]

• Mengenlos Festziehen einer Schraube/verbund kann zur Lösung eines Teiles während des Fahrsatzes führen, wobei ein übermäßiges Festziehen zu einem unverantw. Bruch oder Gewindeschäden (Gewindeablösung) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrsatzes führen kann. Alle Schraubenteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrradherstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jeder nachfolgenden Zusammenbau sind alle Innen- und Außengewinde und Schrauben auf Gewindewebung überprüfen. [AP0100-3-2]

• Überprüfen Sie periodisch alle Oberflächen des Profile Design-Teils (nach Stauberung) unter hellem Sonnenlicht auf das Vorhandensein von feinen Rissen und Abnutzungsscheinungen an den „Beanspruchungsteilen“ (wie z.B. Schweißnähte, Fugen, Löchern, Kontaktstellen mit anderen Teilen usw.). Falls Sie Risse erkennen, unpeachtet von deren Größe (kleinheit), stoppen Sie die Verwendung des Fahrsatzes sofort und kontaktieren Sie den Profile Design-Kundendienst. [AP0302-4-2]

• Wenn immer ein neuer Teil am Fahrad installiert wird, sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden. Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-1-1]

• Rennen (Straßen-, Berg- oder Multi-Sport-) setzen Fahrer und deren Bestandteile extremen Belastungen aus (wie auch die Fahrer) und verkürzen deren Lebensdauer wesentlich. Falls Sie solchen Ereignissen teilnehmen, dann kann das Produktleben den Grad bzw. der Häufigkeit der Teilnahme entsprechend bedeutend verkürzt werden. Die „normale Abnutzung“ kann beim Rennen und durch professionelle Mechaniker warten lassen. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, sollte Ihr Fahrrad regelmäßig mit besonderer Sorgfalt überprüft werden. [AP1100-6-1]

• Eine Anzahl Faktoren kann die Lebensspanne des Teils auf weniger als die Garantiedauer verkürzen. Fahrergröße und/oder Stärke und Fahrtstil, hohe Kilometerzahlen, rauhes Gelände, Misshandlung, unrichtige Installation, Schweiß, schlechte Umweltbedingungen (wie salzhaltige Luft oder korrodierender Regen), Reisebedingungen (besonders wenn Fahrrad und Teile mehrtägig zerlegt und wieder zusammengebaut werden). Stürze oder Unfälle können alle zu einer Verkürzung des Gebrauchslebens von Teilen beitragen. Je mehr dieser Faktoren vorhanden sind, desto mehr wird das Gebrauchsleben verkürzt. [AP0801-7-2]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Ihnen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde, frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf eine nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist ein Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etliche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktgefährlichkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beißhaft, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichteinhaltung der ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder anderswo mit diesem Produktzusammenhangen, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine Eingrenzung der implizierten Garantiedauer, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen der beißhaften oder Folgeschäden, so dass obengenannte Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie anwendbar sein können. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produkteinleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere zusätzliche gesetzliche Zuständigkeiten- oder Garantierechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klausuren dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:

(1) Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fahrgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder

(2) Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabeaufmerksamungsnr. an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufstags an Profile Design, 2677 El Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnr. erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).

Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie.

(© Juni 2006 Profile Design)

www.profile-design.com

Note to Dealers: If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing the Profile Design Carbon Stryke™. Please read these instructions thoroughly before attempting to install this aerobar. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you are not familiar with the installation of aerobars, please seek the assistance of your local Profile Design dealer by logging on to www.profile-design.com and using "dealer search" or by calling Profile Design's customer service number.

Tools and materials required: 5mm Allen wrench & Torque wrench (in-lbs/Nm)

1. Threaded areas have been pre-treated by Profile Design during production with a special blue thread locking compound. This special compound is easy to detect on the threads of all bolts provided. If you cannot detect this thread locking compound or if you have cleaned it off through normal maintenance, reapply a suitable blue thread locking compound as available from Loctite® or another company before assembly.

2. **[! WARNING]** Do not grease the handlebar clamping area. This may cause the aerobar to slip while riding resulting in a loss of control.

3. The clamping system of this aerobar is designed to spread the clamping load evenly to the base handlebar. This is accomplished by using a shim set (#15 & 16—not shown) for the 26.0mm diameter base bar or by an expanded clamp size for the 31.8mm diameter base bar. Determine the exact diameter of the handlebar that you are clamping to. This aerobar is designed to fit both 26.0mm and 31.8mm handlebars.

4. There are four shims (#15 & 16—not shown) included with this aerobar assembly. If you are using a 26.0mm base handlebar, these shims are required for a proper assembly. Be sure to locate and place the dimple on the shim into the recess of the clamp (repeat on remaining shims). This will prevent each shim from rotating.

5. Once desired aerobar width is determined, secure the bottom and top brackets (parts #3, 7 & 8) to the handlebar by inserting the M6x20 mushroom cap bolts (#5) through the top bracket and into the bottom bracket. Using the 5mm Allen wrench, evenly tighten these bolts to a torque of 60-in-lbs (6.7Nm). Note: You may have to unwrap the top section of handlebar tape in order to gain the desired clamping width.

6. Slide the Carbon Stryke extension tubes (#1 & 2) through the bottom brackets (#3) and adjust to the desired length and rotational angle. Using the 5mm Allen wrench, tighten the M6x15 mushroom cap bolts (#4) to a torque of 35-in-lbs (3.9Nm). **[! WARNING] DO NOT OVERTIGHTEN CLAMPING BOLTS AS THIS MAY DAMAGE THE CARBON TUBE.** If more torque is required to hold the extension tubes securely increase the original torque by 5 in-lbs (0.5 Nm) increments until there is no movement. Do not exceed a torque of 60 in-lbs (6.7Nm).

7. The F-19 armrest width can be customized to suit your body type and riding style. Insert an M6x13 flat head bolt (#12) through the M6 armrest washer (#13), through the desired holes of the F-19 armrest (#9 & 10) and into the top bracket arm bridge (#7 & 8). Using a 5mm Allen wrench, tighten each M6x13 bolt to the bridge with a torque of 40-in-lbs (4.5Nm). Two bolts are required per side to prevent the armrests from spinning on the bridges. Repeat on second armrest. To achieve a higher riding position, remove the M6x13 flat head bolts (#12) and insert the Riser Post (#13—not shown) below the F-19 armrests and re-install using the M6x25 flat head bolts (#14—not shown). Using a 5mm Allen wrench, tighten these bolts to a torque of 40-in-lbs (4.5Nm).

8. To attach the armrest pads (#20 & 21—not shown), place a pad on each armrest and insert the edges of the armrest into the pockets on the underside of each pad. Make sure that the edges of each armrest are fully inserted into each pocket. Once these are inserted, insert the Velcro strap through the plastic buckle and pull tight across the bottom of the armrest to secure.



Guidon aérodynamique Carbon Stryke avec système MULTI-FIT™

Instructions d'installation

Note pour le détaillant: Si vous installez ce produit pour un client, veuillez lui remettre le manuel du propriétaire du produit une fois l'installation complète.

Merci d'avoir acheté le guidon aérodynamique Carbon Stryke™ de Profile Design. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation du produit. Notez qu'une installation non conforme à ces instructions pourrait invalider la police de garantie de Profile Design. Si vous n'êtes pas familier avec les procédures d'installation de guidon aérodynamique, veuillez demander l'aide de votre détaillant local Profile Design. Vous pouvez localiser le détaillant le plus près (ou le/les distributeur(s) de votre pays si vous êtes à l'extérieur des États-Unis d'Amérique) en vous rendant sur www.Profile-Design.com et en utilisant le lien «Dealer Search» ou en composant le numéro du service à la clientèle de Profile Design ci-dessous

Outils et matériaux requis: clé hexagonale de 5mm & clé dynamométrique

1. La visserie de ce produit a été prétraitée par Profile Design lors de sa fabrication avec un adhésif de freinage à filets de couleur bleue. Ce composé peut être détecté par son impression «collante» lors du serrage des boulons. Si vous n'arrivez pas à détecter cet adhésif de freinage ou si vous l'avez enlevé durant un entretien normal, traitez les zones filetées des boulons avec un adhésif de freinage, tel que vendu par Locite®, avant l'assemblage.

2. **[AVERTISSEMENT]** Ne graissez pas la zone de serrage du guidon (bride) car cela risque de faire glisser la barre aérodynamique lors de son usage et pourra cause une perte de contrôle.

3. Le système de serrage est conçu pour répartir la charge de serrage de façon égale sur le guidon de base. Ceci s'effectue grâce à un ensemble d'intercalaires (#15, #16) qui seront requises pour les guidons de base d'un diamètre de 26.0mm. Toutefois, vous utiliserez la pleine grandeur de la zone de serrage du guidon aérodynamique pour les guidons de base d'un diamètre de 31.8mm. Assurez-vous donc de bien déterminer le diamètre de guidon de base. Ce guidon aérodynamique est conçu pour être monté sur des guidons de base de 26.0mm ou 31.8mm.

4. Il y a quatre intercalaires (#15 et #16, non illustrés) incluses dans le nécessaire d'installation de ce guidon. Si vous utilisez un guidon de base 26.0mm de diamètre, toutes ces intercalaires seront requises pour un assemblage adéquat. Assurez-vous de localiser et d'aligner la dent de centrage des intercalaires dans la cavité de la clé (répétez pour les autres intercalaires). Cela les empêchera de bouger lors des étapes suivantes de l'installation.

5. Après avoir déterminé la position du guidon désiré (espacement relatif à la poitrine), sécurisez les supports inférieur et supérieur (pièces #3, #7 et #8) au guidon du vélo en insérant les boulons M6x20mm à tête champignon (#5) à travers les supports de base et supérieurs. À l'aide de la clé hexagonale 5mm, serrez uniformément ces boulons selon un couple de serrage de 60 pouces-livres (6.7 Nm). N.B.: Il est possible qu'il soit nécessaire de retirer une section de la guidoline afin d'obtenir l'espacement désiré des extensions Carbon Stryke™.

6. Glissez les tubes d'extension de Carbon Stryke™ (#1 et 2) à travers des bras de base (#3) et ajustez la longueur et l'angle rotatif désirée. En utilisant une clé hexagonale 5mm, serrez les boulons M6x15mm (#4) selon une couple de serrage de 35 pouces-livres (3.9 Nm).

[AVERTISSEMENT] UN SERRAGE EXCESSIF DES VIS DES SUPPORTS D'EXTENSIONS RISQUE D'ENDOMMAGER LES EXTENSIONS EN FIBRE DE CARBONE. Si un couple de serrage supérieur semble être requis pour prévenir le mouvement des extensions, augmentez le couple de serrage par des incrément de 5 pouces-livres (0.5 Nm) en prenant soin de vérifier à chaque accroissement du couple de serrage si le mouvement est toujours présent. Ne serrez pas davantage lors que les extensions sont fixes et sécuritaires. Ne pas dépasser un couple de serrage de 60 pouces-livres (6.7Nm).

7. La proximité des accoudures F-19™ peut être ajustée pour mieux s'adapter à votre morphologie et style d'utilisation. Insérez un boulon à tête plate M6x13mm (#12) à travers la rondelle d'accoudure M6 (#13) et insérez dans les trous désendus des accoudures F-19 (#9 et #10) vissez finalement le tout dans les supports d'accoudures (#7 et #8). À l'aide de la clé Allen 5mm, serrez chacun des boulons M6x13mm selon un couple de 30 pouces-livres (3.4Nm). Deux boulons sont requis par cotés pour prévenir le mouvement des accoudures. Répétez l'opération de l'autre côté. Pour obtenir une position plus haute, remplacez les boulons M6x13mm (#12) par les M6x20mm (#14, non illustrés) et ajoutez l'intercalaires d'accoudures (#13, non illustrés) en l'ajoutant sous l'accoudure F-19. À l'aide de la clé hexagonale 5mm, serrez chaque boulon selon un couple de serrage de 40 pouces-livres (4.5 Nm)

8. Pour fixer les coussinets (#20 et #21, non illustrés) aux accoudures, placez un coussinet sur chacun des accoudures et insérez les rebords des coussinets dans les cavités des accoudures. Assurez-vous que les rebords de chaque coussinet soient complètement insérés dans les cavités. Une fois les rebords insérés convenablement, passez la bande Velcro à travers la boucle de plastique et tensionnez fermement afin de les sécuriser en place.

9. Si vous souhaitez installer des leviers de vitesse aux extrémités des tubes d'extension de votre Carbon Stryke (#1 & #2), glissez tout d'abord la gaine de vitesse et le boîtier du levier dans le trou prévu à cette fin situés sous le tube d'extension. NE PAS PERCER, COUPER OU MODIFIER LA BARRE DE EXTENSION. Serrez le boulon de montage jusqu'à ce que le levier soit fermement en place. **[AVERTISSEMENT] UN COUPLE DE SERRAGE EXCESSIF DU LEVIER DE VITESSE RISQUE D'ENDOMMAGER LE TUBE EN CARBONE.** Ne pas excéder un couple de serrage de 45 pouces-livres (5Nm).

10. Revérifiez le couple de serrage de tous les boulons après la première utilisation ainsi que périodiquement afin de s'assurer que la barre aérodynamique soit installée de façon sécuritaire.

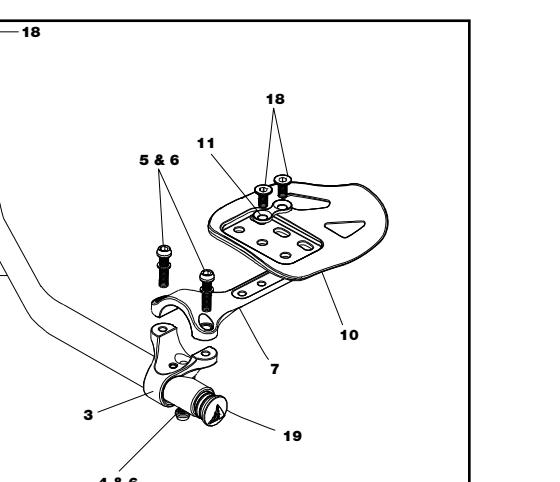


FIG. 1

Carbon Stryke™ avec système MULTI-FIT™ Liste des Pièces			
Qté	# de Pièce	# de Réf.	Description
1	784548	1	Extension Carbone Ergonomique Gauche (KCS)
1	784549	2	Extension Carbone Ergonomique Droit (KCS)*
2	189293	3	Support des extensions 31.8mm
2	312615	4	Boulons M6x15mm à tête Champignon BCP
4	347619	5	Boulons M6x20mm à tête Champignon BCP
6	550006	6	Rondelles—M6x9x0.8 SS
1	324657	7	Supports ZB Fixe Droit
1	324656	8	Supports ZB Fixe Gauche*
1	200008	9	Accouduor injecté F-19 Gauche*
1	200009	10	Accouduor injecté F-19 Droit
2	275555	11	Rondelles d'accouduo M6
4	313411	12	Boulons M6x13mm à Tête Plate BCP
2	276667	13	Intercalaire M6 (Composite)*
4	313625	14	Boulons M6x25mm à Tête Plate BCP*
2	104237	15	Grand Intercalaire O.S. (Composite)*
2	104255	16	Petit Intercalaire O.S. (Composite)*
1	168430	17	Embout d'extension Carbone Ergonomique Gauche*
1	168431	18	Embout d'extension Carbone Ergonomique Droit
2	NN912	19	Embuts d'extension à Logo
1	685173	20	Coussinets F-19 Gauche avec bandes Velcro*
1	685174	21	Coussinets F-19 Droit avec bandes Velcro*

*Non-illustrés

AVERTISSEMENT !

Toute impossibilité à suivre ces avertissements et directives peut résulter en une brisure, un glissement et ou tout autre dysfonctionnement de ce composant Profile Design pouvant provoquer une perte de contrôle de la bicyclette avec des blessures graves. [AP1100-1-1]

Un composant grincant peut être un signe de problèmes potentiels. Assurez-vous que toutes les surfaces de contact entre les composants soient propres, que tous les verrous soient graissés et serrés avec une serre de pas adéquate et serrés selon les spécifications de Profile Design (ou du fabricant du vélo) et que tous les composants soient classés selon leur grossesse pour aller correctement ensemble.

Si vous continuez à éprouver un grincement, veuillez cesser d'utiliser composant Profile Design et appelez le service après-vente de Profile Design. [AP0601-2-2]

Sous-serrez un verrou peut résulter en une partie se dégarrant durant une course sur le vélo et un verrou trop serré risque de cassé de façon inattendue ou de prendre les fils qu'il engage durant la course peut également résulter aussi en une perte de contrôle. Tous les verrous doivent être serrés selon les spécifications de torque de Profile Design (ou du fabricant du vélo). Sur le premier et tout assemblage subseqüent veuillez examiner les fils mâle et femelles et les verrous pour tout fil démonté, fissuré et tout composant de verrouillage exigeant une lubrification. [AP1100-3-2]

Périodiquement, examinez attentivement toutes les surfaces de ce composant Profile Design (après l'avoir nettoyé) dans la lumière du soleil claire pour vérifier toute petite fissure capillaire ou toute fatigue aux points de «stress» (tel que les soudures, joints, trous, points de contact avec les autres parties etc.). Si vous voyez des fissures, peu importe la taille, cessez d'utiliser immédiatement la partie etappelez le service après-vente de Profile Design. [AP0302-4-2]

Toutes les fois que vous installez tout nouveau composant sur votre vélo assurez-vous de bien l'essayer près de chez vous (avec votre casque) dans un endroit où il n'y a pas d'obstacles ni de circulation. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de faire une promenade ou une course. [AP1100-3-1]

Les boulons et les rondelles d'accoudure dispoit l'inclus en elles-mêmes sur les bicyclettes et leurs composants (y sont de cauilloux) et le raccourcissent considérablement leur durée d'utilisation. Si vous participez à ces types d'événements, la vie du produit peut être raccourcie considérablement selon le niveau et la quantité de courses. La brisure normale d'un composant peut différer grandement entre les usages compétitifs et non-competitifs, raisons pour lesquels les cavaliers de rang professionnel utilisent souvent de nouveaux vélos et composants à chaque saison et font entretenir leurs vélos par des mécaniciens professionnels. Un spin particulier doit être placé dans l'examen régulier de votre bicyclette et de ses composants pour vous assurer de votre sécurité. [AP1100-6-1]

Plusieurs facteurs peuvent réduire la durée de ce composant à moins de sa période de garantie. La dimension du cavalier et/ou la force et le style du maintien, la distance parcourue, un terrain rugueux, un abus, une utilisation inexacte, la transpiration, les conditions ambientales adverses (telles que l'air salé ou une pluie acide), les dégâts de voyage (surtout si le vélo et ses composants sont démontés puis rassemblés à maintes reprises) et les accidents peuvent tous contribuer au raccourcissement de la vie de ce composant. Plus il y a de facteurs présents,

Profile Design, LLC

Garantie Limitée Mondiale

Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l'acheteur du détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d'œuvre pour deux années à partir de la date d'achat de la vente au détail original. Cette garantie n'est pas transmissible à un acheteur subéquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit, à l'option de Profile Design. Profile Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout manque déclaré de conformité du produit.

Limites de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commercialité, d'aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie actuelle présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, dérangement ou délit, direct, accidentel, conséquentiel ou autre, résultant d'infraction de la garantie ou condition implicite de ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains Etats ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d'autres autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou conséquentiels, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d'autres droits qui peuvent varier d'un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des Etats-Unis. Le sens/version de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n'est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n'est pas destinée à conférer tout droit légal ou juridictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte n'invalidera pas toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les Etats-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

Options du Service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

(1) Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l'article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou

(2) Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d'autorisation du retour sur l'extérieur de l'emballage de transport apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d'achat au détail

à Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Vous devez obtenir en premier un numéro d'autorisation de retour en appelant Profile Design à (310) 884-7756 ext. 161 (ou envoyez un email à warranty@profile-design.com) avant de rendre le produit à Profile Design.

Profile Design peut exiger que vous remplissiez et signez un formulaire de requête pour remplacement de la garantie avant de traiter votre demande de garantie.

Tout affranchissement, assurance ou autres coûts de transport encourus pour envoyer votre produit Profile Design pour un service sous une des options ci-dessus sont votre responsabilité. Profile Design ne sera pas responsable pour les produits perdus ou endommagés durant le transport.

Pour les produits achetés dans des pays autres que les Etats-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site www.profile-design.com

Exclusions de Garantie

Tous les détaillants et vendeurs de produits Titec ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d'examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés ou incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés ou impliqués dans des accidents.

- Les dommages rencontrés durant l'expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).

- Les dommages aux produits provenant d'un assemblage ou d'une réparation incorrecte, de l'utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l'utilisation originale prévue ou de l'impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d'utilisation du produit.

- Les dommages ou déteriorations à la finition de la surface, à l'esthétique ou l'apparence du produit.

- Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l'article couvert par cette garantie.

- Toute brisure normale du produit.

- Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.

Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à www.profile-design.com

(© Juin 2006 Profile Design)

www.profile-design.com



Barra de Descanso c/ Sistema MULTI-FIT™ Sonic CSX™

Instrucciones de Instalación

Nota a los Comerciantes: Si usted instala este producto para el consumidor, proporcione este manual del propietario a él/ella después de la instalación.

Le agradecemos por la compra del Carbon Stryke™ de Profile Design. Por favor lea completamente antes de intentar instalar esta barra de descanso. Instalación apropiada es necesaria para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si no está familiarizado con la instalación de barras de descanso, busque la asistencia de su comerciante local Profile Design a través del sitio de web www.profile-design.com y utilizando "localizador de revendedor" o llamando el número del servicio al cliente de Profile Design.</